

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 85 — 1093

Arrêté royal portant exécution de l'article 4 de l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal n° 185 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi prévoit que globalement, l'emploi dans les P.M.E. prises dans leur totalité, devra augmenter de 2,5 p.c. au cours de l'année 1983.

Il apparaît toutefois que cet objectif d'augmentation de l'emploi n'a pas été rencontré.

En effet, il ressort de l'évaluation effectuée par le Gouvernement que 9 200 emplois ont été créés pour l'ensemble des P.M.E., ce qui représente une augmentation de 1,5 p.c.

Par conséquent, les entreprises qui ne peuvent justifier l'engagement d'une unité de travail supplémentaire au 4^e trimestre 1983, ou qui ne sont pas dans les conditions prévues par l'arrêté royal n° 185 pour être dispensées, doivent effectuer un versement au Fonds pour l'emploi.

Le présent arrêté a pour objet de déterminer le montant forfaitaire par travailleur dudit versement, tel que prévu par l'article 3, § 2, de l'arrêté royal n° 185. Il détermine également les éléments nécessaires pour le calcul dudit montant, à savoir :

1^o le coefficient égal à l'effet de la modération salariale en 1983 (Art. 4, § 2, 1^o, de l'arrêté royal n° 185)

2^o la rémunération annuelle moyenne d'un travailleur, pour l'année 1982
(Art. 4, § 3, 1^o, de l'arrêté royal n° 185)

D'après l'article 4, § 2, de l'arrêté royal n° 185, le montant forfaitaire dudit versement est calculé comme suit :

1^o L'économie résultant de la modération salariale pendant l'année 1983 est calculée en multipliant la masse salariale annuelle par un coefficient égal à l'effet de la modération salariale pour l'année 1983.

a. La masse salariale annuelle pour 1983 est calculée de la manière suivante (Art. 4, § 3, de l'arrêté royal n° 185) :

— La rémunération annuelle moyenne d'un travailleur pour l'année 1982, augmentée du taux de base des cotisations patronales à la sécurité sociale, est multipliée par le nombre moyen de travailleurs occupés au cours de l'année 1982.

Cette opération se traduit en chiffres

. pour les ouvriers, à :

$$372\ 068 \times 1,3879 \times 330\ 810 = 170\ 828,02 \text{ millions}$$

. pour les employés, à :

$$552\ 955 \times 1,2404 \times 289\ 932 = 185\ 142,41 \text{ millions}$$

Le total s'élève à 355 970,43 millions.

— Le montant ainsi obtenu est lié à l'indice 164,31 et doit être augmenté de $\frac{173,53}{164,31} = 1,0561$

Le résultat s'élève à 375 940,37 millions.

b. Le coefficient égal à l'effet de la modération salariale pour l'année 1983 s'élève à 0,0115.

c. Si l'on multiplie la masse salariale reprise sub a. par le coefficient repris sub b., l'économie résultant de la modération salariale pour l'année 1983 s'élève à 4 323,3 millions.

2^o La fraction prévue à l'article 4, § 2, 2^o, de l'arrêté royal n° 185 est la suivante :

$$\frac{2,5 - 1,5}{2,5} = 0,4$$

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 85 — 1093

Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982 houdende de organisatie, voor de kleine en middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit nr. 185 houdende de organisatie, voor de kleine en middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling voorziet dat globaal gezien de tewerkstelling in de K.M.O.'s genomen in hun totaliteit, zal moeten stijgen met 2,5 pct. tijdens het jaar 1983.

Het blijkt echter dat dit doel van verhoging van de tewerkstelling niet bereikt werd.

Inderdaad, uit de raming uitgevoerd door de Regering blijkt dat 9 200 betrekkingen werden ingevoerd voor het geheel van de K.M.O.'s, hetgeen een verhoging van 1,5 pct. betekent.

Bijgevolg moeten de ondernemingen die de aanwerving van een bijkomende werkenheid niet kunnen rechtvaardigen in het 4^e kwartaal of die niet beantwoorden aan de voorwaarden voorzien bij het koninklijk besluit nr. 185 om te worden vrijgesteld, een storting doen aan het Fonds voor de tewerkstelling.

Dit besluit heeft tot doel het forfaitair bedrag per werknemer van vermelde storting te bepalen, zoals voorzien bij artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit nr. 185. Het bepaalt eveneens de elementen noodzakelijk voor de berekening van genoemd bedrag, namelijk :

1^o de coëfficiënt gelijk aan het effect van de loonmatiging in 1983 (Art. 4, § 2, 1^o, koninklijk besluit nr. 185)

2^o het gemiddelde jaarloon van een werknemer, voor het jaar 1982
(Art. 4, § 3, 1^o, koninklijk besluit nr. 185)

Luidens artikel 4, § 2, van het koninklijk besluit nr. 185 wordt het forfaitair bedrag van vermelde storting berekend als volgt :

1^o De besparing ingevolge de loonmatiging tijdens het jaar 1982 wordt berekend door de jaarlijkse loonmassa te vermenigvuldigen met een coëfficiënt gelijk aan het effect van de loonmatiging voor het jaar 1983.

a. De jaarlijkse loonmassa voor 1983 wordt berekend als volgt (Art. 4, § 3, koninklijk besluit nr. 185) :

— Het gemiddelde jaarloon van een werknemer, voor het jaar 1982, verhoogd met het basispercentage van de werkgeversbijdragen aan de sociale zekerheid, is vermenigvuldigd door het gemiddeld aantal werknemers tewerkgesteld tijdens het jaar 1982.

Deze bewerking wordt in cijfers omgezet

. voor de werklleden :

$$372\ 068 \times 1,3879 \times 330\ 810 = 170\ 828,02 \text{ miljoen}$$

. voor de bedienenden :

$$552\ 955 \times 1,2404 \times 289\ 932 = 185\ 142,41 \text{ miljoen}$$

Het totaal bedraagt 355 970,43 miljoen.

— Het also bereikt bedrag wordt gekoppeld aan het indexcijfer 164,31 en dient te worden verhoogd met $\frac{173,53}{164,31} = 1,0561$

Het totaal bedraagt 375 940,37 miljoen.

b. De coëfficiënt gelijk aan het effect van de loonmatiging voor het jaar 1983 bedraagt 0,0115.

c. Indien men de loonmassa, hernomen sub a., vermenigvuldigt met de coëfficiënt, hernomen sub b., bedraagt de besparing ingevolge de loonmatiging voor het jaar 1983 4 323,3 miljoen.

2^o De breuk bedoeld in artikel 4, § 2, 2^o, van het koninklijk besluit nr. 185 is de volgende :

$$\frac{2,5 - 1,5}{2,5} = 0,4$$

3 ^e L'économie visée au 1 ^e est multipliée par la fraction définie au 2 ^e :		3 ^e De besparing bedoeld in 1 ^e is vermenigvuldigd door de breuk bedoeld in 2 ^e :	
4 323,3 millions × 0,4 = 1 729,32 millions.		4 323,3 miljoen × 0,4 = 1 729,32 miljoen.	
4 ^e Le montant ainsi obtenu est divisé par le nombre de travailleurs occupés au 4 ^e trimestre 1983, à savoir	615 500	4 ^e Het alzo bereikt bedrag wordt gedeeld door het aantal werkneemers tewerkgesteld op het 4e kwartaal 1983, t.t.z.	615 500
diminué par le nombre de travailleurs occupés dans:		vermindert met het aantal werkneemers tewerkgesteld in:	
a) 1. les entreprises ayant déclaré moins de 10 travailleurs	- 279 000	a) 1. de ondernemingen die minder dan 10 werkneemers aangegeven hebben	- 279 000
2. les entreprises déclarées en difficulté ou reconnues comme connaissant des circonstances économiques exceptionnellement défavorables	- 17 587	2. de ondernemingen in moeilijkheden verklaard of erkend als ondernemingen die in buitengewoon ongunstige economische omstandigheden verkeren	- 17 587
3. les entreprises ayant adhéré au régime général d'utilisation de la modération salariale (arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982)	- 49 426	3. de ondernemingen die aangesloten zijn bij het algemeen stelsel voor de aanwending van de loonmatiging (koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982)	- 49 426
b) les entreprises ayant justifié l'engagement d'un travailleur supplémentaire	- 111 208	b) de ondernemingen die de bijkomende aanwerving van een werkneemster kunnen rechtvaardigen	- 111 208
	158 279		158 279

Le montant forfaitaire s'élève donc à :

$$\frac{1\ 729,32 \text{ millions}}{158\ 279} = 10\ 925 \text{ F.}$$

Il y a toutefois lieu de rappeler qu'en vertu de l'article 4, § 4, de l'arrêté royal n° 185, ce montant forfaitaire ne peut, en aucun cas, excéder le produit réel pour l'entreprise de l'économie provenant de la modération salariale pour l'emploi.

En d'autres termes, si le forfait s'avère pour l'entreprise supérieur, l'entreprise ne devra verser au Fonds pour l'emploi que le produit réel de sa modération salariale.

Par contre, si le forfait est inférieur au produit réel de la modération salariale, l'entreprise versera au Fonds le montant du forfait, tel que prévu à l'article 3 du présent arrêté.

Pour calculer le produit réel de la modération salariale pour l'emploi, l'entreprise peut utiliser les formules prévues par l'arrêté ministériel du 2 février 1984 (*Moniteur belge* du 10 février 1984) modifié par l'arrêté ministériel du 10 avril 1985.

Il a été tenu compte de l'avis du Conseil d'Etat.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre des Classes moyennes,

F. GROOTJANS

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

E. KNOOPS

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

Het forfaitair bedrag beloopt dus :

$$\frac{1\ 729,32 \text{ miljoen}}{158\ 279} = 10\ 925 \text{ F.}$$

Er dient evenwel aan te worden herinnerd dat, krachtens artikel 4, § 4, van het koninklijk besluit nr. 185, dit forfaitair bedrag in geen enkel geval de reële opbrengst voor de onderneming van de besparing afkomstig van de loonmatiging voor de tewerkstelling mag overschrijden.

Met andere woorden, indien het forfaitair bedrag voor de onderneming hoger blijkt te zijn, zal de onderneming slechts de reële opbrengst van haar loonmatiging aan het Fonds voor Tewerkstelling moeten storten.

Integendeel, indien het forfaitair bedrag lager ligt dan de reële opbrengst van de loonmatiging, zal de onderneming aan bedoeld Fonds het forfaitair bedrag storten zoals bepaald bij artikel 3 van dit besluit.

Om de reële opbrengst van de loonmatiging voor de tewerkstelling te berekenen, kan de onderneming de formules gebruiken bepaald bij het ministerieel besluit van 2 februari 1984 (*Belgisch Staatsblad* van 10 februari 1984) gewijzigd bij het ministerieel besluit van 10 april 1985.

Er werd rekening gehouden met het advies van de Raad van State.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majestet,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Middenstand,

F. GROOTJANS

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J. L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Middenstand,

E. KNOOPS

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Ministre des Classes moyennes, le 12 avril 1985, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal « portant exécution de l'article 4 de l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi », a donné le 17 avril 1985 l'avis suivant :

1. L'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 prévoit pour les petites et moyennes entreprises, une progression obligatoire de l'emploi de 2,5 p.c. pour 1983. Cette progression n'ayant pas été réalisée, chaque petite et moyenne entreprise qui, pour le quatrième trimestre de 1983, ne peut justifier l'engagement prévu d'une unité de travail supplémentaire, est tenue d'effectuer au Fonds pour l'emploi le versement prescrit par l'article 3, § 2, de l'arrêté royal n° 185, sauf dispense conformément à l'article 3, § 3, de cet arrêté.

Le présent projet fixe le montant forfaitaire par travailleur de ce versement, ainsi que le prescrit l'article 4, § 1er, de l'arrêté royal n° 185 (article 3 du projet). Conformément à l'article 4, § 2, du même arrêté, un certain nombre d'éléments doivent être déterminés à cette fin, notamment le coefficient égal à l'effet de la modération salariale en 1983 (article 1er du projet) et la rémunération annuelle moyenne d'un travailleur pour l'année 1982 (article 2 du projet).

2. L'élément fixé à l'article 2 devra également servir, le cas échéant, pour calculer le montant du versement forfaitaire qui serait dû pour les années 1984, 1985 et 1986. Il a donc une portée plus étendue que les articles 1er et 3, qui visent uniquement le calcul du montant forfaitaire dû pour l'année 1983. Il est recommandé, dès lors, d'intervertir les articles 1er et 2.

Ce rearrangement permettrait également, après que les articles relatifs aux éléments spécifiques de l'année 1983 auront éventuellement été complétés par les éléments propres aux années 1984, 1985 et 1986, de retrouver les diverses mesures d'exécution de l'article 4 de l'arrêté royal n° 185 dans un seul arrêté.

3. Dans le préambule, le premier visa doit être complété par les mots « et la loi du 22 janvier 1985 ».

4. Dans le premier article du dispositif où il est mentionné, l'arrêté royal n° 185 doit être cité avec sa date et son intitulé complet. Les modifications qui ont été apportées à cet arrêté ne doivent pas être mentionnées à cet endroit.

5. Dans les trois articles, il y a lieu d'écrire : « visé(e) à l'article ... », au lieu de « tel(telle) que prévu(e) à (par) l'article ... ».

La chambre était composée de :

MM. :
G. Baeteman, président de chambre.
J. Nimmegheers, W. Deroover, conseillers d'Etat.
Mme F. Lievens, greffier assumé.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Nimmegheers.

Le rapport a été présenté par M. M. Van Damme, auditeur adjoint.

Le greffier,
F. Lievens.

Le président.
G. Baeteman.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, de 12e april 1985 door de Minister van Middenstand verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « houdende uitvoering van artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982 houdende de organisatie voor de kleine en middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling », heeft de 17e april 1985 het volgend advies gegeven :

1. Het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982 voorziet voor de kleine en middelgrote ondernemingen in een verplichte stijging van de tewerkstelling met 2,5 procent voor 1983. Vermits die stijging niet is bereikt, dient elke kleine en middelgrote onderneming die, voor het vierde kwartaal van 1983, niet de voorgeschreven aanwerving van een bijkomende werkenheid kan rechvaardigen, aan het Fonds voor tewerkstelling de storting te doen die artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit nr. 185 voorschrijft, behoudens vrijstelling van die storting overeenkomstig artikel 3, § 3, van dat koninklijk besluit.

Het hier besproken ontwerp bepaalt het forfaitair bedrag per werknemer van bedoelde storting zoals artikel 4, § 1, van het koninklijk besluit nr. 185 voorschrijft (artikel 3 van het ontwerp). Daartoe dienen overeenkomstig artikel 4, § 2, van hetzelfde besluit een aantal gegevens te worden bepaald, namelijk de coëfficiënt gelijk aan het effect van de loonmatiging in 1983 (artikel 1 van het ontwerp) en het gemiddeld jaarloon van een werknemer voor het jaar 1982 (artikel 2 van het ontwerp).

2. Het gegeven vastgesteld in artikel 2 zal, zo nodig, ook moeten dienen om voor de jaren 1984, 1985 en 1986 het bedrag van de verschuldigde forfaitaire storting te berekenen en heeft dus een ruimere draagwijdte dan de artikelen 1 en 3, die uitsluitend betrekking hebben op de berekening van het forfaitair bedrag verschuldigd voor het jaar 1983. Het verdient derhalve aanbeveling de artikelen 1 en 2 onderling van plaats te verwisselen.

Die gewijzigde volgorde zou ook de mogelijkheid bieden om, na eventuele aanvulling van de artikelen betreffende de gegevens eigen aan het jaar 1983 met de gegevens eigen aan de jaren 1984, 1985 en 1986, de diverse uitvoeringsmaatregelen van artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 185 in één enkel besluit terug te vinden.

3. De eerste aanhefverwijzing moet worden aangevuld met de woorden : « en de wet van 22 januari 1985 ».

4. In het eerste artikel van het bepalend gedeelte waarin het koninklijk besluit nr. 185 wordt vernoemd, dient dat te gebeuren met vermelding van de datum en het volledige opschrift van dat besluit. Van de latere wijzigingen van het besluit dient hier geen gewag te worden gemaakt.

5. In de drie artikelen leze men : « bedoeld in artikel ... » in plaats van : « zoals voorzien in artikel ... ».

De kamer was samengesteld uit :

De heren :
G. Baeteman, kamervoorzitter.
J. Nimmegheers, W. Deroover, staatsraden.
Mevr. F. Lievens, toegevoegd griffier.

* De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Nimmegheers.

Het verslag werd uitgebracht door de heer M. Van Damme, adjunct-auditeur.

De griffier.
F. Lievens.

De voorzitter.
G. Baeteman.

29 MAI 1985. — Arrêté royal portant exécution de l'article 4 de l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi, modifié par l'arrêté royal n° 236 du 31 décembre 1983 et la loi de redressement du 22 janvier 1985;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Relations extérieures, de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La rémunération annuelle moyenne d'un travailleur, pour l'année 1982, visée à l'article 4, § 3, 1^e, de l'arrêté royal n° 185 du 30 décembre 1982 organisant, pour les petites et moyennes entreprises, un régime spécifique d'utilisation de la modération salariale pour l'emploi, s'élève pour les ouvriers à 372 068 F et pour les employés à 552 955 F.

Art. 2. Le coefficient égal à l'effet de la modération salariale pour l'année 1983, visé à l'article 4, § 2, 1^e, de l'arrêté royal n° 185 précité, s'élève à 0,0115.

Art. 3. Le montant forfaitaire par travailleur du versement au Fonds pour l'Emploi, visé à l'article 3, § 2, de l'arrêté royal n° 185 précité, s'élève pour l'année 1983, à 10 925 F.

Art. 4. Notre Ministre des Classes moyennes, Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Relations extérieures, Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mai 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,

F. GROOTJANS

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

E. KNOOPS

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

29 MEI 1985. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982 houdende de organisatie voor de kleine en middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en bierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982 houdende de organisatie voor de kleine en middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 236 van 31 december 1983 en de herstelwet van 22 januari 1985;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Staatssecretaris voor Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het gemiddelde jaarloon van een werknemer voor het jaar 1982, bedoeld in artikel 4, § 3, 1^e, van voornoemd koninklijk besluit nr. 185 van 30 december 1982 houdende de organisatie voor de kleine en middelgrote ondernemingen, van een specifiek stelsel voor de aanwending van de loonmatiging voor de tewerkstelling, beloopt 372 068 F voor de arbeiders en 552 955 F voor de bedienden.

Art. 2. De coëfficiënt gelijk aan het effect van de loonmatiging voor het jaar 1983, bedoeld in artikel 4, § 2, 1^e, van voornoemd koninklijk besluit nr. 185 beloopt 0,0115.

Art. 3. Het forfaitair bedrag per werknemer van de storting aan het Fonds voor de tewerkstelling, bedoeld in artikel 3, § 2, van voornoemd koninklijk besluit nr. 185, beloopt 10 925 F voor het jaar 1983.

Art. 4. Onze Minister van Middenstand, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Sociale Zaken; Onze Staatssecretaris voor Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 mei 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,

F. GROOTJANS

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Middenstand,

E. KNOOPS

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER